

References REFERENCES

HILTON SORRENTO PALACE, Sorrento, Italy





Ein Haus zum Arbeiten und Relaxen

Am Golf von Neapel, etwa 40 km von der gleichnamigen Stadt entfernt, liegt der Ort Sorrento im Herzen der Campania Felix. Hier genießen die Gäste des Hotels Hilton Sorrento Palace neben einem überwältigenden Blick auf den Golf und die majestätische Silhouette des Vesuvs eine Unterkunft mit höchstem Komfort und überzeugendem Service.

Die Vorteile des hoteleigenen Kongresszentrums und der persönliche Charme professioneller Gastlichkeit haben dem Sorrento Palace ein hervorragendes internationales Ansehen verschafft. Für Veranstaltungen jeder Größenordnung mit Teilnehmern von 10 bis 1500 Personen steht eine Vielzahl von Tagungsräumen zur Verfügung, ausgestattet mit modernster Kommunikationstechnik bis hin zur Simultandolmetschanlage.

Hotel und Umgebung bieten exzellente Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. Sorrento, die Stadt der Sirenen, hat schon Goethe, Wagner und Nietzsche verzaubert; in Neapel lassen sich große Kunst und umwerfende Lebensfreude entdecken; die Thermalquellen von Ischia sind per Schiff schnell zu erreichen, und die berühmte Insel Capri ist wenig mehr als einen Steinwurf weit entfernt.

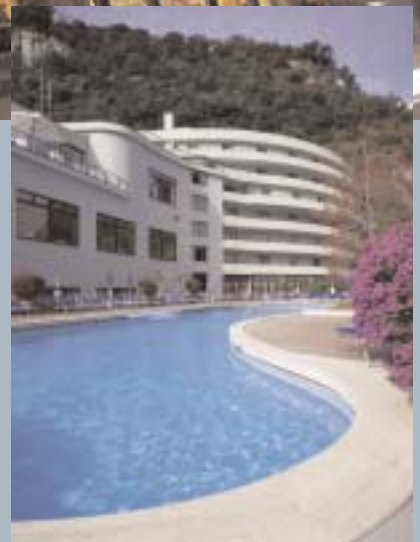


A place for work and relaxation

In the Gulf of Naples, 40 km from Naples itself, lies the town of Sorrento in the heart of the Campania Felix. Here guests at the Hilton Sorrento Palace hotel can enjoy an amazing view of the Gulf and the majestic silhouette of Mount Vesuvius alongside the highest levels of comfort and service.

The advantages of having its own conference centre and the personal charm of its professional hospitality have gained the Sorrento Palace an excellent international reputation. Numerous rooms are available for gatherings of any size from 10 to 1500 people, all equipped with the very latest communications technology and simultaneous translation facilities.

The hotel and the surrounding area offer excellent opportunities for leisure time. Sorrento, the town of the sirens, enchanted Goethe, Wagner and Nietzsche; Naples offers wonderful art and fantastic joie de vivre; the thermal springs at Ischia are quickly reached by boat, and the famous island of Capri is just a stone's throw away.





Fitness und Erholung ohne weite Wege

Hier wird der Aufenthalt leicht zu einem besonderen Erlebnis. Über 200 freundliche Mitarbeiter sind um das Wohl der Gäste bemüht; 383 vorbildlich ausgestattete Zimmer, die keine Wünsche offen lassen, stehen zur Verfügung. Perfekte Voraussetzungen für die sportliche Betätigung bieten Fitnessraum, Tennisplatz, Hallenbad und Swimmingpool. Erholung pur genießen die Besucher bei einem Spaziergang durch den sorrentinischen Orangenhain oder beim Dinner mit hervorragender Aussicht auf einer der Restaurantterrassen.



Fitness and relaxation on the doorstep

A stay here can easily become a very special experience. There are over 200 friendly members of staff to care for the guests and 383 beautiful rooms equipped to fulfil the guest's every need. There are excellent sports facilities: a gym, a tennis court, an indoor and an outdoor swimming pool. For pure relaxation, guests can stroll through Sorrento's orange groves or dine on the restaurant terrace with its breathtaking view.



Die Kunst der Gastlichkeit

Schon beim Betreten der großen Hotelhalle ist die berühmte sorrentinische Gastlichkeit zu spüren, die beim freundlichen Empfang und während des gesamten Aufenthaltes zum Ausdruck kommt. Der exzellente Service reicht bis ins Detail – zu erleben bei einem Cocktail an einer der Bars, bei einer individuell gestalteten kleinen Kaffeepause oder bei einem der speziellen Themenabende mit sorrentinischer Atmosphäre.



The art of hospitality

Sorrento's famous hospitality, apparent from the moment one steps into the hotel's large entrance hall and from the friendly welcome onwards, can be felt throughout one's stay. The service is excellent to the very last detail – while having a cocktail in one of the bars, or an individual little coffee break, or during a special themed evening with a Sorrento atmosphere.





Gourmetfreuden pur

Sechs hoteleigene Restaurants bieten erlesene regionale Spezialitäten in unterschiedlichem Ambiente. Bei Veranstaltungen speist man am besten draußen im „Agrumento“ im Schatten einer traditionellen sorrentinischen Pergola, oder drinnen im „Le Ginestre“ mit Hallenbad und Platz für 400 Personen. Für Empfänge mit bis zu 1.000 Gästen bietet das „S. Antonio“ einen hervorragenden Blick auf den Golf; mit moderner Schlichtheit für 170 Gäste beeindruckt das intimere „Pompei“. Zum Dinner lauscht man im „Sorrento Terrace and Lounge“ in der Haupthalle der Musik aus der Pianobar, oder man genießt im „Settimo“ auf der Panorama-Terrasse alle Köstlichkeiten der mediterranen Küche.



Epicurean delights

The hotel's six restaurants offer sophisticated regional specialities in a variety of settings. For functions there is the Agrumento, where one dines al fresco in the shade of a traditional pergola or Le Ginestre where 400 people can dine indoors near the indoor pool. For receptions of up to 1,000 guests, the San Antonio offers a magnificent view over the Gulf, while the Pompei forms a more intimate and stylishly simple setting for 170 guests. Dinner in the Sorrento Terrace and Lounge is accompanied by music from the piano bar, or one can enjoy all the delights of mediterranean cuisine on the panorama terrace of the Settimo.



Hoher Anspruch, perfekte Technik

Gäste, Restaurants, Sport- und Freizeiteinrichtungen und nicht zuletzt die Bewirtschaftung der Veranstaltungsräume – das bedeutet für die Mitarbeiter Wäscheberge en masse. Perfekte Organisation und modernste Technik müssen da selbstverständlich sein, damit überall jederzeit perfekt gepflegte Handtücher, Badetücher, Tisch- und Bettwäsche vorhanden sind. In der hoteleigenen Wäscherei verlässt man sich voll und ganz auf moderne Miele Technik und auf die perfekte Ausstattung mit Miele Waschmaschinen und Trocknern.



High expectations, perfect technology

Guests, restaurants, sport and leisure facilities, not to mention all the function rooms, generate mountains of washing. Perfect organisation and modern technology are essential to ensure that perfectly laundered hand towels, bath towels, table linen and bedclothes are always available. The hotel's in-house laundry relies completely on up to the minute Miele technology and the ideal features of Miele washing machines and tumble dryers.



HILTON SORRENTO PALACE

Architect	Giorgio Rovati (Consulting Architect) James Darcey (Project Architect)
Buildings	2
Rooms and Suites	210
Completion	2001
Facilities	beauty, health and recreation options, fitness, tennis, conference rooms

Miele & Cie. KG
P.O.B.
33325 Gütersloh

Telephone: +49 52 41 / 89-0
Telefax: +49 52 41 / 89-20 90

www.miele.de

© Miele & Cie. KG, Gütersloh M.-Nr. 6000000 (44-D) 07/06

Miele Italia G.m.b.H.
Umfahrungsstrasse 27
39057 EPPAN
Italy

Telephone: +39 0471 6661 11
Telefax: +39 0471 6663 50